

PHILLIP JEFFRIES

NATURAL | TEXTURED | SPECIALTY | WALLCOVERINGS

HANGING INSTRUCTIONS

NANTUCKET YARNS WALLCOVERINGS

STOP: DO NOT CUT OR INSTALL UNTIL YOU HAVE READ THESE INSTRUCTIONS!

Thank you for choosing this fine handcrafted wallcovering. For the best results, we believe that a professional wallcovering installer should hang these wallcoverings.

DESCRIPTION:

A classic nautical patterns get a sophisticated makeover with this textile inspired by New England. Two-tone vertical string seeks the marina as its muse.

PREPARATION:

Before you cut and hang, please be sure you have:

1. The correct wallcovering and the correct amount of wallcovering to finish the job.
2. Inspect the wallcovering carefully to ensure it is free of defects:
If no defect is evident before installation, the material should be inspected after three (3) strips are installed. If any defect is evident at this time (or at any point in the installation) no additional material should be hung until Phillip Jeffries is notified. **NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR MORE THAN (3) STRIPS ON THE WALL.** All claims must be made within 30 days of the invoice date. No labor claims will be allowed at any time.

BUILDING & MATERIAL CONDITIONS: The building must be weather-tight with HVAC settings (including pressure, temperature and relative humidity) the same as those of an occupied building for three days prior to, throughout installation and three days after installation. The walls must be structurally sound including elimination of sources of moisture accumulation into the wall or wall cavity. The wallcovering must be in a clean and dry condition and must be stored at normal occupied building temperature and humidity for at least three days prior to installation. All adhesives and primers must be new, good quality, commercial grade materials, which have not been contaminated.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS, PLEASE STOP AND CONTACT
PHILLIP JEFFRIES BEFORE PROCEEDING.

WALL PREPARATION:

1. The walls to be covered must be properly prepared to insure that the wallpaper will adhere to the wall surface. Even the strongest adhesive can only work when the wall surface is clean and properly prepared.
2. Phillip Jeffries recommends that installers use a hard, acrylic, pigmented, wall-protecting primer that is SPECIFICALLY made for WALLCOVERING INSTALLATION and WALL PROTECTION.
DO NOT USE R-35.
3. Allow the primer to dry thoroughly before hanging.

PHILLIP JEFFRIES

NATURAL | TEXTURED | SPECIALTY | WALLCOVERINGS

HANGING INSTRUCTIONS

NANTUCKET YARNS WALLCOVERINGS

STOP: DO NOT CUT OR INSTALL UNTIL YOU HAVE READ THESE INSTRUCTIONS!

INSTALLATION

ADHESIVE

1. We recommend a clear, pre-mixed vinyl adhesive.
2. Do not add excessive water to the paste as it may cause the backing paper to pull away from the front.
3. Extreme care must be taken to KEEP THE FACE OF THE WALLCOVERING FREE OF ADHESIVE AND DIRT.
4. Nantucket Yarns can be either DRY HUNG or WET HUNG.
5. **For wet hang**, apply the paste to the back of the paper, which will become flexible and easy to hang. Allow the paste to become tacky prior to hanging (exact time will vary based on temperature, humidity, etc.)
6. **For dry hang**, the adhesive to the wall, NEVER to the back of the wallcovering. Allow the adhesive to become tacky on the wall before applying the wallcovering (exact time will vary based on temperature, humidity, etc.).

TRIMMING

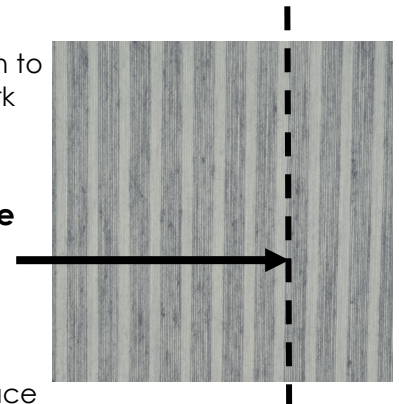
1. The edges have been pre-trimmed at the factory. However, you may wish to create your own precision edge by trimming the wallcovering on your work table.

1. Trim edges with a VERY sharp razor blade. Change your blades often.

MATCH

1. 1" (2.54 cm) Horizontal repeat
2. Seams should be butted together to create a straight match.

Trim / Seam at Dotted Line



TIPS

1. Use a soft brush or cloth when hanging, so that you do not damage the face of the wallcovering. Do not use a seam roller.
2. Paste, trim and hang one strip at a time.
3. We have found that hanging the Nantucket Yarns wallcoverings in the same direction, without reversing the strips, has produced the most even shading. However, we leave it up to each installer on the job to make the final decision.
4. Wallcoverings are treated with a stain repellent finish. Wipe with a damp cloth or vacuum with a soft brush attachment.

NANTUCKET YARNS WALLCOVERING

¡NO CORTE O INSTALE HASTA QUE USTED LEA ESTAS INSTRUCCIONES!

Para obtener unos resultados óptimos, recomendamos que sea un instalador profesional el que coloque estos revestimientos de pared.

PREPARACIÓN:

Antes de cortar y colocar, asegúrate de disponer de lo siguiente:

1. El revestimiento de paredes correcto y en la cantidad adecuada para finalizar el trabajo.
2. Inspecciona el revestimiento de paredes cuidadosamente para asegurarte de que esté libre de defectos:
Si no se evidencia ningún defecto, conviene inspeccionarlo después de colocar tres (3) tiras. Si se evidencia algún defecto en este momento (o en cualquier punto de la instalación), no conviene colocar ningún material adicional hasta avisar a Phillip Jeffries. **NO SE ADMITIRÁ NINGUNA RECLAMACIÓN UNA VEZ INSTALADAS MÁS DE (3) TIRAS EN LA PARED.** Las reclamaciones deberán presentarse en el plazo de 30 días tras la fecha de la factura. No se permitirán reclamaciones por mano de obra en ningún momento.

CONDICIONES DEL EDIFICIO Y DEL MATERIAL: El edificio debe ser estanco (incluida presión, temperatura y humedad). Las paredes deben estar estructuralmente en buen estado y debe haberse eliminado cualquier fuente de humedad. El revestimiento de paredes debe estar limpio y seco y debe haberse almacenado en las condiciones normales de temperatura y humedad del edificio ocupado durante al menos 3 días antes de la instalación. Todos los adhesivos e imprimaciones deben ser nuevos, estar realizados en materiales de buena calidad comercial y exentos de contaminación.

PREPARACIÓN DE LA PARED:

1. Las paredes a revestir deben prepararse adecuadamente para garantizar que el revestimiento se adherirá. Incluso el adhesivo más potente solo puede funcionar cuando la superficie de la pared está limpia y convenientemente preparada.
2. Phillip Jeffries recomienda que los instaladores utilicen una imprimación protectora de pared dura, acrílica y pigmentada fabricada **ESPECÍFICAMENTE** para la **INSTALACIÓN DE REVESTIMIENTOS DE PAREDES** y la **PROTECCIÓN DE PAREDES**. **NO UTILICES R-35**
3. Deja que la imprimación se seque por completo antes de colocar el revestimiento.

ANTE CUALQUIER DUDA, PARA Y CONTACTA CON **PHILLIP JEFFRIES** ANTES DE CONTINUAR.

ADHESIVO

1. Recomendamos un adhesivo de vinilo premezclado y transparente.
2. No añadas excesiva agua a la cola; de hacerlo, el papel de soporte podría separarse de la cara vista.
3. Debe tenerse mucho cuidado de **MANTENER LIBRE DE ADHESIVO Y SUCIEDAD LA CARA VISTA DEL REVESTIMIENTO DE PAREDES.**
4. Nantucket Yarns puede **COLOCARSE EN SECO** o **EN HÚMEDO**.
5. **Para la colocación en húmedo**, aplica la cola al reverso del papel; esto lo volverá flexible y fácil de colocar. Deja que la cola alcance toda su capacidad adhesiva antes de pegar el papel (el tiempo exacto variará según las condiciones de temperatura, humedad, etc.)
6. **Para la colocación en seco**, aplica el adhesivo sobre la pared, **NUNCA** al reverso del revestimiento de paredes. Deja que el adhesivo se vuelva adherente sobre la pared antes de colocar el revestimiento (el tiempo exacto variará según las condiciones de temperatura, humedad, etc.).

RECORTE

1. Los bordes vienen precortados de fábrica. Sin embargo, es posible que desees hacer tu propio borde de precisión recortando el revestimiento en tu mesa de trabajo.
1. Recorta los bordes con una cuchilla **MUY** afilada. Cambia las cuchillas con frecuencia.

CASADO

1. Repetición horizontal de 2,54 cm (1")
2. Las juntas se deben unir a tope para crear un casado recto.

CONSEJOS

1. Utiliza un cepillo o paño suave al pegar el papel, para no dañar la cara vista del revestimiento. No utilices un rodillo para juntas.
2. Pega, recorta y coloca una tira cada vez.
3. Sabemos que los tonos más uniformes se obtienen si los revestimientos Nantucket Yarns se colocan en la misma dirección, sin girar las tiras. Sin embargo, dejamos la decisión final al buen juicio de cada instalador.
4. Los revestimientos están tratados con un acabado repelente de manchas. Limpia con un paño húmedo o aspira con el accesorio de brocha suave de la aspiradora.

NANTUCKET YARNS WALLCOVERING

ARRÊT : NE COUPEZ PAS OU L'INSTALLER AVANT D'AVOIR LU CES INSTRUCTIONS !

Pour obtenir un résultat optimal, nous vous conseillons de faire appel à un tapissier pour poser ces revêtements muraux.

PRÉPARATION :

Avant de procéder à la découpe et à la pose, veillez à :

1. Vérifier que vous avez reçu le bon modèle de revêtement mural et le bon nombre de lés afin de pouvoir couvrir toute la surface prévue.
2. Examiner attentivement le revêtement mural pour vous assurer qu'il ne présente aucun défaut.
Si vous ne constatez aucun défaut apparent, examinez le matériau après avoir installé trois (3) lés. Si vous constatez un quelconque défaut à ce moment-là (ou pendant l'installation), ne posez aucun autre matériau tant que la société Phillip Jeffries n'a pas été prévenue. **AUCUNE RÉCLAMATION NE SERA PRISE EN CONSIDÉRATION AU-DELÀ DE 3 LÉS POSÉS SUR LE MUR.** Toute réclamation doit être adressée dans les 30 jours suivant la date de facturation. **EN AUCUN CAS LES RÉCLAMATIONS NE POURRONT PORTER SUR LA MAIN-D'ŒUVRE.**

ÉTAT DU BÂTIMENT ET DU MATÉRIAU : Le bâtiment doit être étanche aux intempéries (y compris à la pression, à la température et à l'humidité). Les murs doivent être sains et ne comporter aucune source d'humidité. Le revêtement mural doit être propre et sec, et être stocké dans les conditions normales de température et d'humidité du bâtiment occupé pendant au moins 3 jours avant l'installation. Les colles et apprêts doivent être des matériaux neufs, de qualité, de qualité commerciale, exempts de toute contamination.

PRÉPARATION DU MUR :

1. Les murs à recouvrir doivent être préparés correctement pour garantir l'adhérence du papier peint. La colle la plus performante ne pourra être efficace que si la surface du mur est propre et qu'elle a été préparée correctement.
2. Phillip Jeffries recommande aux tapissiers d'utiliser un apprêt de protection rigide, acrylique, pigmenté, SPÉCIFIQUEMENT conçu pour l'INSTALLATION DE REVÊTEMENT MURAL et pour la PROTECTION DES MURS. **N'UTILISEZ PAS DE R-35**
3. Laissez l'apprêt sécher complètement avant la pose.

POUR TOUTE QUESTION, N'HÉSITÉS PAS À INTERROMPRE VOTRE TRAVAIL ET À CONTACTER **PHILLIP JEFFRIES** AVANT DE POURSUIVRE.

COLLE

1. Nous vous conseillons d'utiliser une colle vinyle transparente pré-mélangée.
2. N'ajoutez pas trop d'eau à la colle, le papier support risquerait de se détacher de la face du revêtement.
3. Veillez particulièrement à **NE PAS METTRE DE COLLE NI DE SALETÉ SUR LA FACE DU REVÊTEMENT MURAL.**
4. Le revêtement mural Nantucket Yarns peut être POSÉ À SEC ou HUMIDE.
5. **Pour une pose humide**, appliquez la colle au dos du papier, qui devient alors flexible et facile à poser. Attendez que la colle soit gluante pour poser le papier (le temps varie en fonction de la température, de l'humidité ambiante, etc.)
6. **Pour une pose à sec**, appliquez la colle sur le mur, JAMAIS au dos du revêtement mural. Attendez que la colle soit gluante sur le mur pour appliquer le revêtement mural (le temps varie en fonction de la température, de l'humidité ambiante, etc.).

DÉCOUPAGE

1. Les bords ont été pré-découpés en usine. Toutefois, si vous le souhaitez, vous pouvez découper votre propre bord de manière bien définie en découpant le revêtement mural sur votre table à tapisser.
1. Découpez les bords avec une lame de cutter TRÈS coupante. Changez les lames régulièrement.

FINI

1. Motif horizontal de 2,54 cm
2. Les raccords doivent être joints bout à bout pour obtenir un fini parfait.

CONSEILS

1. Utilisez une brosse douce ou un chiffon pour la pose, afin de ne pas endommager la face du revêtement mural. N'utilisez pas de rouleau à maroufler.
2. Collez, coupez et posez un lé à la fois.
3. Nous nous sommes aperçus que les nuances étaient plus uniformes en posant le revêtement mural Nantucket Yarns dans le même sens, sans tourner les lés. Nous laissons le tapissier prendre la décision finale.
4. Les revêtements muraux ont été traités avec un apprêt antitaches. Essayez doucement à l'aide d'un chiffon humide ou aspirez avec la brosse douce d'un aspirateur.

NANTUCKET YARNS WALLCOVERING

STOPP: NICHT SCHNEIDEN ODER INSTALLIEREN, BIS SIE DIESE ANLEITUNG LESEN!

Wir sind der Meinung, dass ein professioneller Tapezierer für die besten Ergebnisse diese Tapeten tapezieren sollte.

VORBEREITUNG:

Stellen Sie sicher, dass vor dem Schneiden und Tapezieren Folgendes vorhanden ist:

1. Die richtige Tapete und die richtige Menge Tapete, um die Arbeit beenden zu können.
2. Überprüfen Sie die Tapete genau, um sicherzugehen, dass diese keine Mängel aufweist:
Wenn keine offensichtlichen Mängel vorliegen, sollte das Material überprüft werden, sobald drei Streifen tapeziert wurden. Wenn zu diesem Zeitpunkt (oder jedem anderen Zeitpunkt während des Tapezierens) Mängel erkennbar sind, sollten weitere Bahnen erst angebracht werden, nachdem Phillip Jeffries benachrichtigt wurde. ES BESTEHEN KEINE ANSPRÜCHE, WENN MEHR ALS DREI BAHNEN TAPEZIERT WURDEN. Alle Ansprüche müssen innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum geltend gemacht werden. Ansprüche für aufgewendete Arbeitszeit sind zu keinem Zeitpunkt zulässig.

GEBÄUDE- UND MATERIALZUSTAND: Das Gebäude muss wetterfest sein (einschließlich Druck, Temperatur und Feuchtigkeit). Die Wände müssen baulich solide sein, dazu gehört die Beseitigung von Feuchtigkeitsquellen. Die Tapete muss sauber und trocken sein und muss mindestens drei Tage vor dem Tapezieren bei der Temperatur und Feuchtigkeit, die normalerweise in einem bewohnten Gebäude herrscht, gelagert werden. Alle Kleister und Grundierungen müssen neu, von guter Qualität und handelsüblicher Qualität sein und dürfen nicht verunreinigt sein.

VORBEREITUNG DER WAND:

1. Die zu tapezierenden Wände müssen ordnungsgemäß vorbereitet sein, um sicherzustellen, dass die Tapete haftet. Selbst der stärkste Kleister kann nur wirken, wenn die Wandfläche sauber und ordnungsgemäß vorbereitet ist.
2. Phillip Jeffries empfiehlt, dass der Tapezierer eine harte, pigmentierte, wandschützende Acrylgrundierung verwendet, die SPEZIELL für TAPZIEREN und WANDSCHUTZ hergestellt wurde. **VERWENDEN SIE KEIN R-35**
3. Lassen Sie die Grundierung vor dem Tapezieren gründlich trocknen.

UNTERBRECHEN SIE BEI FRAGEN DIE ARBEIT UND KONTAKTIEREN SIE **PHILLIP JEFFRIES** BEVOR SIE FORTFAHREN.

KLEISTER

1. Wir empfehlen einen durchsichtigen, vorgemischten Vinylkleber.
2. Achten Sie darauf, dem Kleister nicht zu viel Wasser beizumengen, da dies dazu führen kann, dass sich das Trägerpapier von der Vorderseite löst.
3. Achten Sie besonders darauf, DASS SICH AUF DER VORDERSEITE DER TAPETE WEDER KLEISTER NOCH WASSER BEFINDEN.
4. Nantucket Garne können entweder TROCKEN oder NASS ANGEBRACHT werden.
5. Tragen Sie für **nasses Tapezieren** den Kleister auf die Rückseite der Tapete auf, die dadurch flexibel und leicht tapezierbar wird. Warten Sie mit dem Anbringen, bis der Kleister auf der Tapete klebrig wird (die dafür notwendige Zeit ist von Temperatur, Feuchtigkeit usw. abhängig).
6. Tragen Sie für **trockenes Tapezieren** den Kleister auf die Wand auf und NIEMALS auf die Tapete. Warten Sie mit dem Anbringen der Tapete, bis der Kleister an der Wand klebrig wird (die dafür notwendige Zeit ist von Temperatur, Feuchtigkeit usw. abhängig).

ZUSCHNITT

1. Die Kanten sind bereits werksseitig zugeschnitten. Möglicherweise möchten Sie jedoch Ihre eigene Präzisionskante durch Zuschneiden der Tapete auf Ihrem Tapeziertisch erstellen.
1. Schneiden Sie die Kanten mit einer SEHR scharfen Rasierklinge zu. Wechseln Sie die Klingen häufig.

ANPASSEN

1. 2,54 cm horizontaler Rapport
2. Konifizieren Sie die Kanten, um einen geraden Ansatz zu erzielen.

TIPPS

1. Verwenden Sie beim Aufbringen der Tapete einen weichen Pinsel oder ein weiches Tuch, damit die Vorderseite der Tapete nicht beschädigt wird. Verwenden Sie keinen Nahtroller.
2. Jede Bahn einzeln leimen, zuschneiden und anbringen.
3. Wir haben festgestellt, dass das Tapezieren von Nantucket Garntapeten in der gleichen Richtung, ohne Stürzen der Bahnen, zur gleichmäßigsten Schattierung führt. Wir überlassen es jedoch jedem Tapezierer, die endgültige Entscheidung zu treffen.
4. Tapeten wurde vorbehandelt, um für eine schmutzabweisende Oberfläche zu sorgen. Mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit dem weichen Bürstenaufsatz eines Staubsaugers reinigen.

NANTUCKET YARNS WALLCOVERING

FERMATA: NON TAGLIARE O INSTALLARE FINO A QUESTO MANUALE LEGGERE!

Per ottenere un risultato migliore, si consiglia di fare installare il rivestimento da un posatore professionista.

PREPARAZIONE:

Prima di procedere a taglio e posatura, accertarsi di disporre di quanto segue:

1. Tipo e quantità di rivestimento corretti per completare il lavoro.
2. Esaminare con cura il rivestimento per verificare che sia privo di difetti:
Se non sono presenti difetti evidenti, esaminare il materiale dopo avere installato tre (3) teli. Se a quel punto (o a qualunque punto dell'installazione) sono presenti difetti, non posare altro materiale finché Phillip Jeffries non è stata informata. **NON SARANNO ACCETTATE EVENTUALI RICHIESTE IN GARANZIA IN PRESENZA DI OLTRE TRE (3) TELI.** Eventuali richieste devono essere avanzate entro 30 giorni dalla data della fatturazione. In nessun caso sono ammesse rivendicazioni relative alla manodopera.

CONDIZIONI DI MATERIALI ED EDIFICI: L'edificio deve essere resistente agli agenti (pressione, umidità e temperature incluse). Le pareti devono essere sane dal punto di vista strutturale e non devono essere presenti fonti di umidità. Il rivestimento murale deve essere conservato in un luogo pulito e asciutto, alla temperatura e all'umidità normali dell'edificio occupato, almeno per 3 giorni prima della posatura. Adesivi e basi devono essere materiali nuovi, di buona qualità, di livello commerciale e non devono essere contaminati.

PREPARAZIONE DELLA PARETE:

1. Le pareti da coprire devono essere debitamente preparate per garantire l'adesione del rivestimento. Persino gli adesivi più potenti funzionano solo se la superficie della parete è pulita e preparata con cura.
2. Phillip Jeffries consiglia ai posatori di usare una base solida, acrilica, pigmentata, protettiva, SPECIFICAMENTE realizzata per l'INSTALLAZIONE DI RIVESTIMENTI e la PROTEZIONE DELLA PARETE. **NON USARE R-35**
3. Lasciare che la base asciughi del tutto prima di procedere alla posatura.

IN CASO DI DUBBI, SOSPENDERE L'OPERAZIONE E CONTATTARE **PHILLIP JEFFRIES** PRIMA DI PROCEDERE.

ADESIVO

1. Si consiglia l'uso di pasta adesiva in vinile trasparente, premiscelata.
2. Non aggiungere troppa acqua alla pasta, onde evitare che la carta di supporto si stacchi dalla parte anteriore.
3. Prestare la massima attenzione per EVITARE CHE LA SUPERFICIE DEL RIVESTIMENTO ENTRI IN CONTATTO CON L'ADESIVO O CON SPORCIZIA.
4. La posa di "Nantucket Yarns" può avvenire A SECCO o A UMIDO.
5. **Per la posa a umido**, applicare la pasta adesiva sul retro della carta in modo da renderla flessibile e semplice da posare. Prima di procedere, attendere che la pasta diventi collosa (il tempo esatto varia in base a temperatura, umidità ecc.)
6. **Per la posa a secco**, applicare l'adesivo sulla parete, MAI sul retro del rivestimento. Prima di applicare il rivestimento murale, attendere che la pasta diventi collosa sulla parete (il tempo esatto varia in base a temperatura, umidità ecc.)

RIFILATURA

1. I bordi sono stati tagliati a filo in fabbrica. Tuttavia, potrebbe essere necessario rifilare bordi precisi personalizzati realizzando il taglio sul tavolo da lavoro.
1. Rifilare i bordi con una lama da rasoio MOLTO affilata. Cambiare spesso la lama.

ACCOPPIAMENTO

1. 1" (2,54 cm) - Ripetizione orizzontale
2. Fare combaciare le giunture per creare un accoppiamento rettilineo.

SUGGERIMENTI

1. Per evitare di danneggiare la parte anteriore del rivestimento, durante la posatura utilizzare un pennello morbido o un panno. Non usare un rullino per bordi.
2. Incollare, rifilare e posare un telo per volta.
3. Abbiamo notato che posare i rivestimenti Nantucket Yarns nella stessa direzione, senza cioè invertire i teli, ha prodotto la tonalità più uniforme. La decisione finale spetta al singolo posatore.
4. Questi rivestimenti sono stati trattati con una finitura antimacchia. Per pulire i rivestimenti, utilizzare un panno umido o un pennello per aspirapolvere.